

[30922]

Anno 2024

Jahr 2024

Sezione concorsi

Wettbewerbe

COMMISSIONI

KOMMISSIONEN

Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**INTESA COMMISSARIO DEL GOVERNO PER LA
PROVINCIA DI BOLZANO E PRESIDENTE DELLA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO**

del 28 novembre 2024, n. 50814

Intesa per la nomina dei componenti delle commissioni per l'accertamento della conoscenza della lingua ladina per gli anni 2025-2029 e approvazione dei criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle lingue italiana e tedesca e ladina ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752 e s.m.i.

**EINVERNEHMEN REGIERUNGSKOMMISSÄR FÜR
DIE PROVINZ BOZEN UND LANDESHAUPTMANN
DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN**

vom 28. November 2024, Nr. 50814

Einvernehmen über die Ernennung der Kommissionsmitglieder für die Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache für die Jahre 2025-2029 und Festlegung der Kriterien für die Bewertung und Feststellung der Kenntnis der italienischen, deutschen und ladinischen Sprache, im Sinne von Art. 3 des D.P.R. Nr. 752 vom 26 Juli 1976 i. g. F.

Continua >>>

Fortsetzung >>>



COMMISSARIATO DEL GOVERNO
PER LA PROVINCIA DI BOLZANO

REGIERUNGSKOMMISSARIAT
FÜR DIE PROVINZ BOZEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Prot. N. 50814

INTESA per la nomina dei componenti delle commissioni per l'accertamento della conoscenza della lingua ladina per gli anni 2025-2029 e approvazione dei criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle lingue italiana e tedesca e ladina ai sensi dell'art. 3 del D.P.R. 26 luglio 1976, n. 752 e s.m.i.

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Bolzano
Prefetto Dott. Vito Cusumano
ed
il Presidente
della Provincia Autonoma di Bolzano
Dott. Arno Kompatscher*

Visto l'art. 3 del Decreto del Presidente della Repubblica 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche ed integrazioni;

Visto l'aggiornamento dei criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle lingue italiana, tedesca e ladina ai sensi del citato art. 3 del D.P.R. n. 752/1976 pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi del 3 maggio 2023, n. 18;

Vista l'Intesa per l'avvio della procedura di selezione per la nomina dei componenti delle commissioni per l'accertamento della conoscenza della lingua ladina per gli anni 2025-2029, disposto ai sensi del sopra richiamato art.3 del D.P.R. n.752/1976 nonché per l'attualizzazione dei criteri per la selezione e la nomina dei medesimi componenti, la cui sottoscrizione tra il Commissario del Governo ed il Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano si è conclusa in data 10 settembre 2024;

Prot.N. 50814

EINVERNEHMEN über die Ernennung der Kommissionsmitglieder für die Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache für die Jahre 2025-2029 und Festlegung der Kriterien für die Bewertung und Feststellung der Kenntnis der italienischen, deutschen und ladinischen Sprache, im Sinne von Art. 3 des D.P.R. Nr. 752 vom 26 Juli 1976 i. g. F.

*Der Regierungskommissär
für die Provinz Bozen,
Präfekt Dr. Vito Cusumano
und
der Landeshauptmann
Dr. Arno Kompatscher*

beschließen

Gestützt auf Art. 3 des Dekrets des Präsidenten der Republik Nr. 752 vom 26. Juli 1976 in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die im Amtsblatt der Region - Sektion Wettbewerbe vom 3.Mai 2023, Nr. 18 veröffentlichte Aktualisierung der Kriterien zur Bewertung und Feststellung der Kenntnis der italienischen, der deutschen und der ladinischen Sprache, im Sinne von vorgenannten Art. 3 des D.P.R. Nr. 752/1976;

Nach Einsichtnahme in das Einvernehmen über die Einleitung des Auswahlverfahrens für die Ernennung der Kommissionsmitglieder für die Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache für die Jahre 2025-2029 gemäß oben erwähnten Art. 3 des D.P.R. Nr. 752/1976 und über die Aktualisierung der Kriterien für die Auswahl und die Ernennung derselben, welches zwischen dem Regierungskommissär und dem Landeshauptmann am 10. September 2024 abgeschlossen und unterzeichnet wurde;

Vista l'avvenuta pubblicazione dell'Intesa di cui sopra sul Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi del 18 settembre 2024, n.38;

Preso atto del decreto del Capo Dipartimento - Ufficio Lingue ufficiali e diritti civili - Provincia Autonoma di Bolzano n.19332/2024 del 05.11.2024, con il quale sono stati nominati i membri della commissione esaminatrice per la conduzione della procedura di selezione sopra richiamata;

Preso atto della delibera n. 1044 del 26.11.2024 della Giunta Provinciale, con la quale sono state approvate le graduatorie della selezione in argomento ed i criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle due lingue, italiano e tedesco, di cui agli allegati A e B della medesima delibera e parti integranti della stessa;

convengono

di procedere all'intesa di cui all'articolo 3 del D.P.R. 26 luglio 1976, n.752 e s.m.i. per quanto concerne la nomina dei componenti le commissioni per il quinquennio 2025-2029, da effettuarsi - con decreto del Commissariato del Governo - nelle persone di cui alle graduatorie allegate alla delibera della Giunta Provinciale del 26.11.2024;

nonché di procedere all'intesa per l'applicazione delle modalità per l'esame di ladino, così come individuate nei *criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle lingue italiana, tedesca e ladina* pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi del 3 maggio 2023, n. 18.

La presente intesa sarà pubblicata, unitamente al decreto di nomina, sul Bollettino Ufficiale della Regione del Trentino Alto Adige.

Bolzano, li 28 novembre 2024

IL COMMISSARIO DEL GOVERNO
DER REGIERUNGSKOMMISSÄR
(Cusumano)

Nach Einsichtnahme in die erfolgte Veröffentlichung des obigen Einvernehmens im Amtsblatt der Region vom 18. September 2024, Nr. 38 veröffentlicht wurde;

Nach Feststellung der Verfügung der Ressortdirektor - Amt für Landessprachen und Bürgerrechte - Autonome Provinz Bozen n.19332/2024 vom 5.11.2024, womit die Mitglieder der Prüfungskommission für die Durchführung des oben erwähnten Auswahlverfahrens ernannt wurden;

Nach Feststellung der Beschlussfassung Nr. 1044 der Landesregierung in der Sitzung vom 26.11.2024, womit die Rangordnungen des Auswahlverfahrens und die Kriterien zur Bewertung und Feststellung der Kenntnis der beiden Sprachen, Italienisch und Deutsch, gemäß den als wesentlicher Bestandteil der Beschlussfassung beigelegten Anlagen A und B, genehmigt wurden;

einvernehmlich

im Sinne von Art. 3 des D.P.R. Nr. 752 vom 26 Juli 1976 i.g.F., die mit Verfügung des Regierungskommissärs zu ernennenden für die Jahre 2025-2029, gemäß den der Beschlussfassung der Landesregierung vom 24.11.2024 beigelegten Rangordnungen, namhaft zu machen;

Und, zudem, die neuen Modalitäten der Ladinischprüfung, auf der Grundlage der im Amtsblatt der Region - Sektion Wettbewerbe vom 3.Mai 2023, Nr. 18 veröffentlichten *Kriterien zur Bewertung und Feststellung der Kenntnis der italienischen, der deutschen und der ladinischen Sprache*, festzulegen.

Dieses Einvernehmen wird zusammen mit der Ernennungsverfügung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

Bozen, am 28.November 2024

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
DER LANDESHAUPTMANN
(Kompatscher)



COMMISSARIATO DEL GOVERNO
PER LA PROVINCIA DI BOLZANO

REGIERUNGSKOMMISSARIAT
FÜR DIE PROVINZ BOZEN



AUTONOME PROVINZ BOZEN
SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Documento informatico sottoscritto con firma elettronica digitale, ai sensi dell'art.21, c.2, del Codice dell'Amministrazione Digitale (D.Lgs. 82/2005).

Elektronisch signierte Digitalurkunde im Sinne von Art.21, Abs.2, Kodex zur Förderung der E-Verwaltung (gv.D. 82/2005).

Il Commissario del Governo per la Provincia di Bolzano



Der Regierungskommissär für die Provinz Bozen

Prot. n. 50815/PR/I

Prot. Nr. 50815/PR/I

erlässt,

Visto l'articolo 3 del DPR 26 luglio 1976, n. 752 e successive modifiche ed integrazioni;

Visto l'aggiornamento dei criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle lingue italiana, tedesca e ladina ai sensi del citato art. 3 del D.P.R. n. 752/1976 pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi del 3 maggio 2023, n. 18;

Vista l'Intesa per l'avvio della procedura di selezione per la nomina dei componenti delle commissioni per l'accertamento della conoscenza della lingua ladina per gli anni 2025-2029, disposto ai sensi del sopra richiamato art.3 del D.P.R. n.752/1976 nonché per l'attualizzazione dei criteri per la selezione e la nomina dei medesimi componenti, la cui sottoscrizione tra il Commissario del Governo ed il Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano si è conclusa in data 10 settembre 2024;

Acquisita l'Intesa per la nomina, espressa di concerto con il Presidente della Giunta Provinciale di Bolzano ed alla quale si fa riferimento quale parte integrante del presente decreto;

Vista l'avvenuta pubblicazione dell'Intesa di cui sopra sul Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi del 18 settembre 2024, n.38;

decreta:

Art. 1

Per il quinquennio 2025-2029 sono nominati i seguenti componenti delle commissioni (*in ordine alfabetico*) per l'accertamento della conoscenza della lingua ladina.

BERNARDI RUTH
DECLARA ELENA
MORODER VERENA
MUSSNER GUDRUN ALBERTA
PESCOSTA WERNER
SENONER MARC
STUFLESSER SOFIA
TIES ISABELLA
VITTUR ULRKE

gestützt auf Art. 3 DPR Nr. 752 vom 26. Juli 1976 i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in die im Amtsblatt der Region - Sektion Wettbewerbe vom 3.Mai 2023, Nr. 18 veröffentlichte Aktualisierung der Kriterien zur Bewertung und Feststellung der Kenntnis der italienischen, der deutschen und der ladinischen Sprache, im Sinne von vorgenannten Art. 3 des D.P.R. Nr. 752/1976;

Nach Einsichtnahme in das Einvernehmen über die Einleitung des Auswahlverfahrens für die Ernennung der Kommissionsmitglieder für die Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache für die Jahre 2025-2029 gemäß oben erwähnten Art. 3 des D.P.R. Nr. 752/1976 und über die Aktualisierung der Kriterien für die Auswahl und die Ernennung derselben, welches zwischen dem Regierungskommissär und dem Landeshauptmann am 10. September 2024 abgeschlossen und unterzeichnet wurde;

Gestützt auf das mit dem Landeshauptmann getroffene Einvernehmen über die Ernennung, auf welches als Bestandteil dieser Verfügung Bezug genommen wird;

Nach Einsichtnahme in die erfolgte Veröffentlichung des Einvernehmens im Amtsblatt der Region vom 18. September 2024, Nr. 38 veröffentlicht wurde;

die folgende Verfügung:

Art.1

Es werden für die Jahre 2025-2029 folgende Kommissionsmitglieder (*in alphabetischer Reihenfolge*) für die Feststellung der Kenntnis der ladinischen Sprache ernannt.

BERNARDI RUTH
DECLARA ELENA
MORODER VERENA
MUSSNER GUDRUN ALBERTA
PESCOSTA WERNER
SENONER MARC
STUFLESSER SOFIA
TIES ISABELLA
VITTUR ULRKE

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Bolzano**Der Regierungskommissär
für die Provinz Bozen*

-2-

Prot. n. /PR/I

Prot. Nr. /PR/I

Art. 2

Il personale di segreteria è composto come di seguito:

BERGAMO Silvia
CAPOLONGO Eleonora
PICUS Claudia
PUTZER Karin

Art. 2

Das Sekretariatspersonal setzt sich wie folgt zusammen:

BERGAMO Silvia
CAPOLONGO Eleonora
PICUS Claudia
PUTZER Karin

Art. 3

Rimangono ferme le modalità di composizione e di organizzazione delle Commissioni e delle relative Segreterie già fissate nelle precedenti intese.

La disponibilità individuale indicata al momento della selezione dovrà essere rispettata. In caso contrario si procederà alla revoca della nomina, fermo restando che sono concesse n. 3 assenze per causa di forza maggiore.

Art. 3

Die Modalitäten der Zusammensetzung und Organisation der Kommissionen und der entsprechenden Sekretariate sind dieselben wie in den vorangegangenen Einvernehmen.

Die zum Zeitpunkt der Auswahl angegebene zeitliche Bereitschaft muss, bei sonstigem Widerruf des Auftrags, eingehalten werden, wobei nur drei Abwesenheiten aus Gründen höherer Gewalt erlaubt sind.

Art. 4

I componenti nominati sono deputati a formare le Commissioni paritetiche operanti secondo i criteri di cui all'articolo 3 del DPR 26 luglio 1976, n. 752 e s.m.i.

Le modalità degli esami sono fissate sulla base dei *criteri per la valutazione e l'accertamento della conoscenza delle lingue italiana, tedesca e ladina* pubblicati sul Bollettino Ufficiale della Regione - Sezione concorsi del 3 maggio 2023, n. 18.

Art. 4

Die Kommissionsmitglieder setzen die paritätischen Kommissionen zusammen, welche nach den Kriterien gemäß Art. 3 des DPR Nr. 752 vom 26. Juli 1976 i.g.F. handeln.

Die Modalitäten der Zweisprachigkeitsprüfung sind, auf der Grundlage der im Amtsblatt der Region - Sektion Wettbewerbe vom 3. Mai 2023, Nr. 18 veröffentlichte *Kriterien zur Bewertung und Feststellung der Kenntnis der italienischen, der deutschen und der ladinischen Sprache*, festgelegt.

Art. 5

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto Adige.

Art. 5

Diese Verfügung wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

Art. 6

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, entro 60 (sessanta) giorni dalla data di pubblicazione.

Art. 6

Gegen diese Verfügung ist innerhalb von 60 (sechzig) Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung, Beschwerde an die Autonome Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichts zulässig.

Bolzano, 28 novembre 2024

Bozen, am 28. November 2024

IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - DER REGIERUNGSKOMMISSÄR
(Cusumano)